

# Alster-Anzeiger

Lokales und Informatives rund ums Alstertal

Ausgabe 12 • Dezember 2020

www.alster-anzeiger.de

**ABEL IMMOBILIEN**  
Makler & Bauträger

**Häuser und Grundstücke gesucht**

6000 91 60 • abel-immo.de

## Gerade jetzt zu Weihnachten: Augen auf beim Hundekauf!

Die Feiertage werden wegen der Corona-Pandemie in diesem Jahr mit sehr viel weniger sozialen Kontakten als in vergangenen Jahren gefeiert werden. Weihnachten ist aber auch die Zeit der Geschenke und nicht wenige spielen vor den Festtagen mit dem Gedanken, sich

mit einem Haustier ein neues Familienmitglied an Bord zu holen. Gerade jetzt, wo zwei



Fortsetzung auf Seite 3

Aktuelle Angebote im Dezember 2020

## Guten Tag



SAMMELN & SPAREN



PAYBACK

Aspirin® Complex 20 Beutel	€ 14,77 <sup>1)</sup>	€ 12,99
Boso medicus X Blutdruckmessgerät 1 Stück	€ 58,40 <sup>1)</sup>	€ 49,95
GeloMyrtol® forte 20 magensaftresistente Weichkapseln	€ 10,71 <sup>1)</sup>	€ 8,99
GeloRevoice® Halstabletten 20 Lutschtabletten	€ 8,72 <sup>1)</sup>	€ 6,99
Ginkobil® ratiopharm 120 mg 120 Filmtabletten	€ 88,68 <sup>1)</sup>	€ 59,99
ASS-ratiopharm® PROTECT 100 mg 100 Stück	€ 4,48 <sup>1)</sup>	€ 3,49

GANZTÄGIGER KOSTENLOSER BOTENSERVICE

### Saselbek-Apotheke

22393 Hamburg · Saseler Markt 18  
Tel. 040/6016575 · Fax 040/6016541 · www.saselbek-apotheke.de

Täglich durchgehend geöffnet:  
Montag bis Freitag  
8.30 – 18.30 Uhr  
Samstag 8 – 13 Uhr

1) Unser ehemaliger Verkaufspreis. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. Für Druck- und Satzfehler keine Haftung.

**willer**  
JUWELIER

Was sich liebt,  
das schenkt sich.

Seit 1928  
Rolfinckstraße 13 · 22391 Hamburg  
Telefon 040/5369650 · www.willer.de

## Ich-kaufe-Autos.de

Heil oder defekt, TÜV-fällig oder Unfall  
Bj. 1999 – 2019! Bis € 30.000,-  
Wir machen Hausbesuche – Abmeldeservice  
Firma Ronald Richter-Stuwe – HH-Sasel  
Mo.-So.  
bis 22 Uhr **(0171/561 47 34)**

## FRANK HOFFMANN

IMMOBILIEN



LIEBER ZUM  
FAMILIENMAKLER

040 / 368 200 110 | www.frankhoffmann-immobilien.de

### RECHTLICHE ÄNDERUNGEN...

Ab 23.12.2020 gilt ein neues Gesetz zur Maklercourtage. Wer künftig den Makler bezahlt und was es zu beachten gibt, erläutern wir Ihnen hier:

2021-VERKAUFEN.  
FRÜNDT.DE



Wissen,  
was sich  
ändert...

# CHANGE

In jeder Veränderung liegt eine Chance! So auch in jedem Immobilienverkauf, der oft einen neuen Lebensabschnitt einläutet. Die Experten bei Fründt Immobilien arbeiten für jeden anstehenden Verkauf die besten Chancen heraus, um ein attraktives Ergebnis zu erzielen. Und obwohl sich Immobilienverkäufer im bevorstehenden Jahr auf Veränderungen bei der Beauftragung eines Maklers einstellen müssen, bringen auch diese jede Menge neue Möglichkeiten. Eines ändert sich hierbei nicht: bei Fründt werden Verkäufer und Käufer weiterhin

**Mit SICHERHEIT GUT BERATEN.**

**FRÜNDT**  
IMMOBILIEN



ivd

Ihr sicherer Weg zum Verkaufserfolg: **TEL. 040 / 6001 6001**  
**WWW.FRÜNDT-IMMOBILIEN.DE** Saseler Markt 1, 22393 Hamburg (Sasel)

# MATHIAS LOTH

Garten- und Landschaftsbau · Erdbau

**BIST DU IN NOT GEH ZU LOTH**

Erdarbeiten/Pflasterungen/Container  
Gartengestaltung/Kellerdurchfeuchtung

Wohldorfer Damm 112 B  
22395 Hamburg

info@loth-erdbau.de  
Büro 040 525 99 236

www.loth-erdbau.de



Mobil: 0170/7756969

## SP-Sommer

ServicePartner

TV, VIDEO, HEIMKINO, PC/MULTIMEDIA  
TELECOM/DSL ... PERSÖNLICH

**NEUHEIT** Made in Germany

**Metz Alegria 43 & 49 LED-TV mit 1a Ausstattung**

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.30 – 13.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr • Sa. 9.30 – 13.00 Uhr

22399 Hamburg, Harksheider Straße 8

Telefon 040 6021659, E-Mail: info@spsommer.de

www.spsommer.de

## Personalien aus den Hamburger Parteien

### CDU Wandsbek nominiert Franziska Hoppermann für den Bundestag

Der Kreisvorstand der CDU Wandsbek hat Franziska Hoppermann einstimmig als Wandsbeker Kandidatin für die Bundestagswahl 2021 nominiert. Franziska Hoppermann ist 38 Jahre alt, verheiratet und hat einen Sohn. Ihre politischen Schwerpunkte sind unter anderem Kinder-, Jugend- und Verkehrspolitik. Franziska Hoppermann, Fraktionsvorsitzende der CDU-Bezirksfraktion Wandsbek und Nominierende der Wandsbeker CDU für den Bundestag: „Über die Nominierung und das in mich gesetzte Vertrauen freue ich mich sehr! Unser gemeinsames Ziel ist es, wieder das Direktmandat für Wandsbek zu gewinnen. Dieser Herausforderung stelle ich mich sehr gern. Als Fraktionsvorsitzende der Bezirksfraktion ist Wandsbek meine politische Heimat, die ich ab nächstem Jahr mit viel Herzblut und Engagement in Berlin vertreten möchte.“



### SPD Oberalster mit neuem Vorstand



Der Vorstand präsentiert sich coronabedingt etwas verummmt.

Am 22.10.2020 trafen sich die am 01.10.2020 neu gewählten Vorstandsmitglieder des SPD Distriktes Oberalster, zu dem die Stadtteile Poppenbüttel, Lemsahl-Mellingstedt, Duvenstedt und Wohldorf-Ohlstedt gehören, zum ersten Mal. Freundlicherweise hatte das Heinrich-Heine-Gymnasium seine Aula für die Sitzung zur Verfügung gestellt. So konnte der Vorstand unter Einhaltung der Corona-Vorgaben seine erste Sitzung als Präsenzveranstaltung durchführen. Den Distrikts-Vorsitz hat Jörg Wellner (Kriminalhauptkommissar, 58) übernommen, unterstützt von seinen Stellvertretern Ada Klenner (21) und Ingo Recker (50) sowie dem Kassierer Florian Quast (22). In den kommenden zwei Jahren soll der Distrikt laut Wellner mit viel positiver

## Aus den Polizeiberichten

### Festnahmen in Meiendorf

Zivilfahnder des Polizeikommissariats 38 stoppten am Abend des 10.11.2020 in der Meiendorfer Straße im Rahmen einer Verkehrskontrolle einen Mercedes, dessen Fahrer nicht im Besitz eines Führerscheins ist. Auch bestand der Verdacht, dass er unter dem Einfluss berauschender Mittel stand. Während der Kontrolle des Fahrers versuchte die 37-jährige deutsche Beifahrerin, unbemerkt eine Zigarettenschachtel zu verstecken. Bei der Überprüfung fanden die Beamten darin etwa 2 Gramm Kokain. Bei der anschließenden Durchsuchung des Pkw fanden die Zivilfahnder rund 280 Ecstasy-Tabletten, 25 Euro mutmaßliches Dealgeld, eine Feinwaage, ein Messer und zwei Mobiltelefone. Sowohl der 36-Jährige, als auch die 37-Jährige wurden vorläufig festgenommen und nach erkennungsdienstlicher Behandlung der Untersuchungshaftanstalt Hamburg überstellt. Beim Mann wurde

zudem eine Blutprobenentnahme durchgeführt. Für beide Tatverdächtigen lagen darüber hinaus mehrere Fahndungsausschreibungen seitens der Staatsanwaltschaft Hamburg vor.

### Exhibitionistische Handlungen vor Kindern in Poppenbüttel

Am frühen Nachmittag des 9.11.2020 hat sich ein Mann zwei Mädchen im Alter von zehn und elf Jahren in Poppenbüttel in unsittlicher Weise genähert. Die Mädchen waren jeweils alleine mit dem Fahrrad unterwegs, als ein junger Mann sie ansprach und hierbei exhibitionistische Handlungen vornahm. Umfangreiche polizeiliche Fahndungsmaßnahmen führten nicht zum Antreffen des Mannes. Die Ermittlungen werden an der Fachdienststelle für Sexualdelikte geführt. Die Spezialisten gehen derzeit davon aus, dass es sich in beiden Fällen um denselben Täter gehandelt haben dürfte.

Energie in eine neue Zeit starten.

### Wechsel in der GRÜNEN Bezirksfraktion

Aus privaten Gründen verlässt der für den Wahlkreis 8 Rahlstedt-Nord gewählte GRÜNE Bezirksabgeordnete Christof Hertel die Fraktion von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN in Wandsbek. Sein Nachfolger wird Sami Khokhar, der über die Bezirksliste nachrückt. Sami Khokhar ist bereits seit vielen Jahren bei den GRÜNEN in Wandsbek aktiv – zunächst als zugewählter Bürger im Ausschuss für Wirtschaft und Verkehr, später im Ausschuss für Soziales und Bildung. Der Jenfelder engagiert sich außerdem im Bereich der Flüchtlingshilfe. Im Herbst 2015 rief er mit Freunden und Helfern die Initiative Teemobil für Flüchtlinge und Wohnungslose ins Leben.



Sami Khokhar (links) im Gespräch mit Cem Özdemir.

### Impressum

BW Brandmann & Weppeler  
Verlags oHG  
Bargkoppelweg 72, 22145 Hamburg  
Tel.: +49 (0)40 796 99 770  
Fax: +49 (0)40 796 99 773  
E-Mail: info@alster-anzeiger.de  
Internet: www.alster-anzeiger.de

**Geschäftsführer:**  
Thorsten Brandmann  
(Anzeigenleitung)  
Thomas Weppeler  
(Chefredakteur)

**Produktion/Grafik/DTP:**  
Gabriele Grunwald,  
Thomas Weppeler

**Druck:**  
Brune-Mettcker Druck- und  
Verlags-GmbH, Parkstraße 8,  
26382 Wilhelmshaven,  
Telefon: 0 44 21-4 88-0

**Auflage:** 38.000 Exemplare

**Verteilungsgebiet:** Poppenbüttel,  
Sasel, Wellingsbüttel, Bergstedt,  
Duvenstedt und  
Lemsahl-Mellingstedt

**Anzeigenpreisliste:**  
Nr. 2 vom 1. Januar 2020

Anzeigen- und Beilagenentwürfe des Verlags sind urheberrechtlich geschützt. Der Verlag hat das alleinige Nutzungsrecht für die von ihm erstellten Anzeigen, Wort- und Bildbeiträge. Die Übernahme ist nur nach vorheriger schriftlicher Genehmigung zulässig. Keine Haftung für Übermittlungsfehler bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen. Aus der unaufgeforderten Zusendung von Manuskripten entsteht weder Honorarverpflichtung noch Haftung.

Fortsetzung von Seite 1

schenmenschliche Nähe im Alltag öfter mal auf der Strecke bleibt, liegt der Gedanke nahe, sich vielleicht einen Hund anzuschaffen.

### Vorsicht bei Kleintierportalen im Internet

Viele Berufstätige befinden sich aktuell im Home-Office und die Wahrscheinlichkeit ist groß, dass man für den möglichen Kauf des Hundes die Suche online beginnt. Die global tätige Tierschutzorganisation VIER PFOTEN warnt davor, Welpen über online Kleinanzeigenportale zu kaufen. Kleinanzeigen-Plattformen bieten illegalen Welpenhändlern eine ideale Verkaufsplattform: Sie bieten Zugang zu einer großen Zahl potenzieller Kunden und können anonym genutzt werden. In Deutschland müssen bislang nur gewerbliche Händler auf Online-Plattformen Informationen zu ihrem Unternehmen angeben. Doch selbst die sind leicht zu fälschen, da die Angaben, wenn überhaupt, nur stichprobenartig kontrolliert werden.

### Kriminelle Tierhändler geben sich als Privatpersonen aus

Kriminelle Tierhändler umgehen diese Regel, indem sie sich als Privatpersonen ausgeben, obwohl der Umsatz ihres Geschäfts längst als gewerblich einzuschätzen ist. Das klappt, indem sie verschiedene Nutzerkonten unter anderem auch mit gefälschten Identitäten anlegen. Eine Erfassung der persönlichen Daten und Angaben zum Tier findet, wenn überhaupt, nur unzureichend statt. Nach dem Kauf tauchen die kriminellen Händler schnell ab, eine Strafverfolgung ist selten möglich. Tagtäglich werden in Deutschland Tausende Anzeigen von niedlichen Hundebabys online gestellt. Was viele Interessenten nicht ahnen: Hinter den als liebevolle Hobbyzucht getarnten Inseraten verbergen sich in Wahrheit Hunde aus osteuropäischen Welpenfabriken. Laut einer EU-Studie werden 50.000 Welpen jeden Monat zwischen den europäischen Ländern gehandelt. Die Dunkelziffer dürfte allerdings deutlich höher sein. VIER PFOTEN geht davon aus, dass der Online-Handel mit Welpen in Europa mehr als eine Milliarde Euro Umsatz einbringt. Die ahnungslosen Käufer werden getäuscht und zahlen häufig meh-

re Hundert Euro für einen Welpen. Längst werden Hunde aus dem illegalen Handel nicht mehr zum Schnäppchenpreis verkauft. Die kriminellen Hundehändler haben dazu gelernt und bieten Trendrassen wie etwa Labrador Retriever oder Französische Bulldoggen mitunter auf dem gleichen Preisniveau an, wie seriöse Züchter. Um die Kosten niedrig und den Profit hochzuhalten, werden die Welpen ohne Rücksicht auf ihre Gesundheit vermehrt und nur mit dem Nötigsten versorgt. Sie sind häufig schwer traumatisiert, weil sie zu früh von ihren Müttern getrennt wurden. Dazu sind die Welpen in der Regel nicht geimpft und von Parasiten verseucht. Wenn die Hunde bei ihren neuen Familien ankommen, sind sie oft schwerkrank. Viele sterben kurz nach der Übergabe. Während ältere Zielgruppen Online-Plattformen kritisch gegenüberstehen, wenn es um den Kauf eines Hundes geht, würden 42 Prozent der jüngeren Zielgruppe auf Online-Plattformen nach einem Hund suchen. Die Ergebnisse der von VIER PFOTEN durchgeführten Umfrage belegen, dass strengere Gesetze zur Regulierung des Online-Handels mit Tieren nicht nur dem Tierschutz, sondern auch dem Verbraucherschutz dienen.

### Züchter oder Tierheim?

Kauft man daher einen Hund lieber beim Züchter oder soll man einen Vierbeiner aus dem Tierheim aufnehmen? Den einen perfekten Rat gibt es auch hier nicht. Ein Tier vom Züchter erhält man in der Regel als Welpen. Bei Rassehunden sind die typischen Charaktereigenschaften bekannt und man kann gezielt einen Hund aufnehmen, der den individuellen Platz-, Familien- und Zeitverhältnissen entspricht. Will man einen Rassehund kaufen, so findet man auf der Webseite des Verbandes für das Deutsche Hundewesen (VDH), dem größten Zuchtverband für Rassehunde, Informationen über die Wunschrasse und eine Liste von eingetragenen Züchtern. Ein erwachsener Hund aus dem Tierheim ist dagegen unberechenbarer. Zwar können die Tierschutz-Mitarbeiter einiges zur Vorgeschichte und zum Verhalten des Tieres sagen, aber wie sich der Vierbeiner zu



Hause verhält, ist schwer vorhersehbar. Tierheimhunde sind geeignet für Menschen, die ein quirliger Welpen eher überfordert – Senioren zum Beispiel. Und nicht zuletzt tut man dabei aktiv etwas für den Tierschutz. Wie auch immer man sich schließlich entscheidet: Ob Züchter, Tierheim oder von privat, stellen Sie viele und kritische Fragen, achten Sie auf die Gesundheitspapiere und behalten Sie stets das Tierwohl im Auge... Frohe Weihnachten!

IMMOBILIEN SERVICE  
**ZIMMERMANN**  
WILHELM ZIMMERMANN

### Zu Hause wohnen in Geborgenheit



Mit der Immobilienleibrente lassen sich Finanzmittel freisetzen. Und das - besonders in der aktuellen Krisenzeit - ohne Stress durch viele Besichtigungen oder einen Umzug. Nutzen Sie die finanziellen Möglichkeiten, die Ihr Eigenheim Ihnen bietet. Sprechen Sie uns an für eine telefonische Beratung zur grundbuchlich gesicherten Leibrente mit lebenslangem Wohnrecht.



Telefon: 040 - 600 10 60

Frahmredder 7, 22393 Hamburg  
info@zimmermann-ivd.de  
www.zimmermann-ivd.de

## Pflegesessel mit System

Lernen Sie VIANDOPflege® kennen auf

[kranich-care.de/1A](http://kranich-care.de/1A)



Dem Menschen zuliebe.

BETREUUNG & PFLEGE

HIER FÜHLEN WIR  
UNS ZU HAUSE

Dank an  
unsere tollen  
Mitarbeiter/  
innen

Altersheim am Rabenhorst

Klaus Rathke, Tel. 040 5369 74 0

Tagespflege Wellingsbüttel

Birgit Fenner, Tel. 040 5369 74 10

Rabenhorst 39  
22391 Hamburg

[www.diakonie-alten-eichen.de](http://www.diakonie-alten-eichen.de)



im Verbund der

Diakonie

Alten Eichen

# Peenetal-Naturparadies

Flussfahrt durch Mecklenburg-Vorpommerns  
„Maritime Schatzkiste“

02.– 08. Juni 2021

Busanreise ab HH Sasel möglich

Außenkabine mit frz. Balkon, Vollpension 1.599,-€ p.P.

MS Sans Souci (nur 41 Kabinen)

PLANTOURS

TUI TRAVEL Star Reisebonbon Frahmredder 14, 22393 Hamburg, Tel: 040 601 98 98



## Anliegerbescheinigung als Informationsquelle



Von Silja Zimmermann in  
IMMOBILIEN SERVICE  
ZIMMERMANN

Den einen oder anderen Immobilieneigentümer hat es schon kalt erwischt, dass die Stadt Hamburg einen Gebührenbescheid für Erschließungskosten zustellt mit der Bitte um Ausgleich erheblicher Summen. Was hat es damit auf sich?

Nach endgültiger Fertigstellung einer Straße erhebt die Stadt von den Grundstückseigentümern einmalig Anliegerbeiträge für die Erschließung. Anschließend können lediglich noch Ausbaubeiträge mit den Immobilieneigentümern abgerechnet werden. Um beim Kauf einer Immobilie sicher zu gehen, dass eine Straße endgültig hergestellt ist, genügt es nicht, sich die Straße anzusehen, ob sie optisch fertig gestellt wurde. Entscheidend für die Frage, ob für einen Verkäufer oder Käufer Anliegerkosten anfallen, ist nicht der Zustand der Straße, sondern die Abrechnung der Erschließungskosten. Hierbei handelt es sich oft um erhebliche Summen im fünfstelligen Bereich. Viele Eigentümer in Häusern an befestigten Straßen gehen nicht davon aus, dass die Stadt ihre Straße noch nicht als endgültig hergestellt betrachtet und somit noch nicht abgerechnet hat.

Häufig sind die Fahrbahn und das Schmutzwassersiel fertig gestellt, das Regenwassersiel

fehlt jedoch noch. Es gibt viele Straßen in Hamburg, die zwar befahren werden können, jedoch nicht als einmalig endgültig hergestellte Erschließungsanlage gelten. Dies kann unterschiedliche Gründe haben: Entweder ist die Straße (noch) nicht Eigentum der Stadt Hamburg, die Straße ist (noch) nicht für den öffentlichen Verkehr bestimmt oder die Straße entspricht (noch) nicht den Mindestanforderungen des Hamburgischen Wegegesetzes bzw. einem Bebauungsplan. Denkbar ist hier, dass eine Straße nicht über eine ausreichende Belichtung verfügt, ein Gehweg bisher nicht oder nur unvollständig errichtet wurde, und vieles mehr. Es ist also nahezu unmöglich, sich vor Ort selbst ein Bild des Erschließungszustandes zu machen.

Beim Verkauf gilt der Grundsatz, dass der Käufer die Immobilie mit der Straße im jetzigen Zustand erwirbt, was später gebaut wird, kommt nur ihm zu Gute. Deshalb wird in Kaufverträgen regelmäßig vereinbart, dass der Verkäufer Erschließungs- und sonstige Anliegerbeiträge für solche Maßnahmen trägt, die bis zum Tag des Vertragsabschlusses hergestellt oder bereits bautechnisch begonnen sind, im Übrigen trägt sie der Käufer.

Leider sind von der Stadt vor Abrechnung keine Informationen zu erhalten, in welcher Größenordnung sich offene Forderungen für noch nicht abgerechnete Leistungen bewegen könnten, auch nicht ungefähr. Ein professioneller Immobilienmakler vor Ort weiß, welche Auswirkung eine unvollständige Erschließung hat, aber auch wie dies bei der Vertragsgestaltung berücksichtigt werden kann.

## Kinderrechte in den neuen Corona-Regelungen

Der Kinderschutzbund Hamburg begrüßt ausdrücklich, dass die Kitas und Schulen während der neuen Corona-Regelungen geöffnet bleiben.

So lange wie möglich muss verhindert werden, dass Kinder und Jugendliche erneut zu Hause bleiben müssen. Es ist für die Entwicklung von Kindern von elementarer Bedeutung, dass Kinder sich ausreichend bewegen können, mit anderen Kindern spielen können und fachlich kompetent angeleitet und beschult werden. Dies leitet sich auch ausdrücklich aus den Kinderrechten auf Bewegung, soziale Kontakte und Bildung der UNO Kinderrechtskonventionen ab. Im Frühjahr, als die Kinder über Wochen nicht zur Schule bzw. zur Kita gehen konnten, haben die familiären Belastungen deutlich zugenommen. Dies darf nicht noch einmal in Kauf genommen werden. In diesen schweren Zeiten ist es gut, dass Lehrer\*innen und Erzieher\*innen für die Kinder da sind, um die man sich besondere Sorgen machen muss. „Am Elterntelefon erreichen uns seit März durchschnittlich sechs Mal so viele



Der Kinderschutzbund Hamburg hält anderen seine Angebote zur Unterstützung der Familien in Hamburg weiterhin aufrecht. Bild: Kinderschutzbund

Anrufe wie in der Zeit vor Corona“, sagt Ralf Slüter, der Geschäftsführer des Deutschen Kinderschutzbundes Landesverband Hamburg. Unter der Nummer 0800 / 1110550 können Eltern sich kostenlos und anonym zu allen Fragen rund um Kinder, Jugendliche und Familien beraten lassen. Auch die anderen Angebote des Kinderschutzbundes zur Unterstützung der Familien in Hamburg (Erziehungsberatungsstelle, Kinderschutzzentren, Kinder- und Familienzentren, Frühe Hilfen Beratungen, Einrichtungen der Offenen Kinder- und Jugendarbeit sowie Elternkurse und Patenschaftsprojekte) hält der Kinderschutzbund weiterhin aufrecht.

## Reise ins Peenetal: Naturparadies für Tier- und Pflanzenwelt



Vom 02.06. – 08.06.2021 geht es zuerst mit dem Bus nach Stralsund, um von dort aus für 6 Nächte in eine besonders schöne Region Mecklenburg-Vorpommerns zu starten. Mit dem kleinen Flussschiff MS Sans Souci, mit nur 41 Außenkabinen, geht es zuerst zur kleinen Insel Hiddensee, durch den Greifswalder Bodden zur kleinen Stadt Wolgast. Diese liegt zum größten Teil am Westufer des Peenestroms. Die Peene, nur 85 km lang, ist einer der letzten unverbauten Flüsse Deutschlands und bietet seltenen heimischen Wildtieren den perfekten Lebensraum. Neben großen Fischotter- und Bibervorkommen brüten viele Seeadler hier. Eisvögel, Kraniche und Reiher lassen sich hier genauso beobachten. Weiter geht es zur geschichtsträchtigen

Stadt Anklam, der Geburtsstadt Otto Lilienthals, wo Sie das beeindruckende Museum des Flugpioniers besuchen können. Der geringe Tiefgang des Schiffes ermöglicht es, auch in kleinen Städtchen zentrumnah anzulegen. Demmin, Stolpe und auch der Kummerower See können so entdeckt werden. In Stralsund endet die Natur- und Kulturreise, wo die letzte Nacht an Bord verbracht wird, man aber abends noch durch die Gassen schlendern kann. Vorteil-Frühbucherpreis Außenkabine mit franz. Balkon inkl. Vollpension 1.599,- p.P./DZ, aktuell mit vorteilhaften Umbuchungs- und Stornierungsmöglichkeiten. Besonderes Extra: An- und Abreise Paket mit dem Bus ab/bis Hamburg Sasel inkl. Stopp und Zeit in Wismar ist zubuchbar für 125,- p.P. Vor der Reise findet ein Kennenlernen- und Infotreffen statt. Mehr Infos: TUI Travel Star Reisebonbon Frahmredder 14, 22393 Hamburg, Tel. 040-601 98 98 und [www.kleingruppenreisen.com](http://www.kleingruppenreisen.com)

## Spielplatz Hühnermoor: Erdarbeiten haben begonnen

Loni Caning, die in der Wölckenstraße bereits seit vielen Jahren erfolgreich eine Kindertagesstätte betreibt, setzt sich schon seit längerem sehr für die kindgerechte Umgestaltung des Spielplatzes zwischen den Straßen „Auf der Heide“ und „Gilcherweg“ – von den Anwohnern kurz „Spielplatz Hühnermoor“ genannt – ein. Der Alster-Anzeiger berichtete bereits in seiner Juni-Ausgabe vom Begehungstermin, den das Bezirksamt Wandsbek Mitte Mai zusammen mit Loni Caning vereinbarte, um vor Ort die Möglichkeiten der Aufstellung einer Nestschaukel zu erörtern. Wie Frau Caning nun der Redaktion mitteilte, haben am 6. November die Erdarbeiten zur Aufstellung der neuen Nestschaukel auf dem kleinen Spielplatz im Hühnermoor begonnen: „Endlich geht es los! Der Zement zur Verankerung der Holzkonstruktion muss allerdings noch vier Wochen aushärten, erst dann kann die neue Schaukel von den Saseler Kindern benutzt werden. Dieses Datum fällt dann folglich



Die Erdarbeiten am Spielplatz „Hühnermoor“ haben begonnen, sehr zur Freude von Loni Caning (links).

(Fotos: © L. Caning)

auf den 6. Dezember – also wenn das nicht ein schönes Geschenk zum Nikolaus ist... Ich freue mich sehr, dass der Spielplatz um dieses schöne Spielgerät erweitert werden konnte.“ Der Alster-Anzeiger freut sich mit.

## Schlichting macht das Dach

Die Dachdecker von Schlichting Bedachung kommen immer dann, wenn es am Dach etwas zu reparieren gibt: öfter einmal Probleme gibt es besonders im Herbst und Winter mit der Dachrinne. Ist diese verstopft, sind Florian Schlichting und seine Kollegen schnell zur Stelle und reinigen bzw. reparieren gegebenenfalls die Rinne. Ebenso ist die Firma Schlichting Bedachung der richtige Ansprechpartner für alle Arbeiten rund um die Themen Schornstein, Verkleidung und Dachreinigung. Bereits

seit mehreren Jahren sind die Experten rund ums Dach im Raum Hamburg unterwegs, hauptsächlich im Hamburger Norden. Ob klassische Arbeiten, Sanierung, Kleinreparaturen für das Einfamilienhaus, das Reihenhauses oder Gewerbeobjekt – mit Schlichting Bedachung hat man immer einen kompetenten Partner auf'm Dach. Ein Anruf genügt unter Telefon 040/333 736 30, Termine sind auch kurzfristig möglich über die Homepage: [www.schlichtingbedachung.de](http://www.schlichtingbedachung.de) oder [info@schlichtingbedachung.de](mailto:info@schlichtingbedachung.de)

## Vorfall mit ätzender Geruchsbildung im Haus Hortensie

Am Freitag, den 30. Oktober 2020 kam es gegen Mittag in einem Waschmaschinenraum im Keller von Haus Hortensie im Hospital zum Heiligen Geist zu einer starken, ätzenden Geruchsbildung, ausgelöst durch Reinigungsmittel. Wegen einer möglicher Gefahren-

stoff-Situation wurde umgehend die Feuerwehr informiert. Die auslösenden Chemikalien wurden von der Feuerwehr aus dem Raum inzwischen entfernt, die genaue Ursache für die Geruchsbildung wird derzeit geprüft. Es kam niemand zu Schaden.

- Dachrinnen-Reinigung
- Fassadenreinigung (Malerarbeiten)
- Dachreinigung und -beschichtung
- Schornsteinverkleidung

Termine frei!

**Schlichting**  
Bedachung u. Dachsanierung

Tel. 040/333 73 630 • 20459 Hamburg

## Zu Hause bleibt es am schönsten

Mit unserer lebenslangen Immobilienrente



Jetzt unverbindlich und kostenlos beraten lassen: telefonisch, online und vor Ort bei Ihnen Zuhause.

Es berät Sie Dr. Björn Brüner:

☎ 040 / 500 999 18

✉ [kontakt@dr-bruenner.com](mailto:kontakt@dr-bruenner.com)



**Dr. Björn Brüner**  
Schönes erhalten - Bleibendes schaffen

Ein Kooperationspartner der



[www.ihr-makler-in-hamburg.de](http://www.ihr-makler-in-hamburg.de)

# aurumundo

Bietet mehr

**Ankauf von:**

Alt- und Schmuckgold,  
Schmucksilber und Tafelsilber  
Platin und Zahngold

Volksdorf, Weiße Rose 3  
Telefon: 040 - 54 75 52 22  
[www.aurumundo.de](http://www.aurumundo.de)

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag von 10.00 Uhr - 17.00 Uhr  
Mittagspause von 13.30 Uhr - 14.30 Uhr

**JETZT verkaufen lohnt sich!**



Ihr Fachgeschäft im Alstertal



## Elektrohaus FernsehMelle

Verkauf, Installation  
Reparatur



**LOEWE.**

**Metz**

**Panasonic**

**Block**

**YAMAHA**

Elektrogeräte, Leuchten, Elektroinstallation,  
TV, HiFi, Multiroom,  
Kabel-TV, DVB-T2HD, SAT-Anlagen,  
DSL, Netzwerk, W-LAN,  
Telefone, Telefonanlagen

**Tel: 602 22 41 + 60 82 13 80**

Poppenbüttler Hauptstraße 11 \* 22399 Hamburg

Mo-Fr 9:00 - 13.00 Uhr + 14:00 - 18:00 Uhr Sa 10:00 - 13:00 Uhr

In den Schulferien Samstags geschlossen

**Miele**

**SIEMENS**

**LIEBHERR**

**BRÄUN**

**KRUPS**

# HOROSKOP für den Monat Dezember



**Widder**  
21.3. – 20.4.

Sie sind im letzten Monat des Jahres ein guter Schauspieler! Wo Sie auch auftauchen, verbreiten Sie gute Stimmung. Klar, dass man sich um Ihre Gesellschaft reißt. Amüsieren Sie sich ohne Überanstrengung. Machen Sie sich und Ihrem Partner nichts vor. Das könnte die Atmosphäre des ganzen Dezembers zunichtemachen.



**Stier**  
21.4. – 21.5.

Interessante Ideen, die Ihnen für den beruflichen Fortschritt dienlich sein könnten, sollten Sie in der ersten Dezemberwoche schriftlich festhalten. In der folgenden Zeit profitieren Sie dann davon. Bis dahin müssen Sie sich noch das tun, was Sie sonst auch machen, Ihren Job. Und das mit allen Kräften, die Ihnen zur Verfügung stehen.



**Zwillinge**  
22.5. – 21.6.

Sie sind in den kommenden Dezemberwochen leider etwas mehr als sonst zerstreut und unkonzentriert. Passen Sie bitte auf, dass sich dadurch keine Flüchtigkeitsfehler einschleichen. Prüfen Sie Ihre Arbeiten zweimal, bevor Sie sie bei Ihrem Chef abgeben. Rückschläge können Sie sich in Ihrer Situation überhaupt nicht erlauben.



**Krebs**  
22.6. – 22.7.

Ihre Opferbereitschaft muss Grenzen haben. Motivieren Sie Ihren Partner in dieser meist stilleren Adventszeit zu mehr Eigenleistung, aber bitte mit viel Fingerspitzengefühl. Es kann schließlich nicht alles an Ihnen hängen und er wird sich dadurch bestimmt nicht überfordern. Gleichberechtigung ist das dazugehörige Zauberwort!



**Löwe**  
23.7. – 23.8.

Sie bekommen Mitte des Monats eine Chance am Arbeitsmarkt, die Sie besser nicht ausschlagen. Es wird lange dauern, bis Sie wieder ein ähnlich attraktives Angebot erhalten. Um die Wartezeit zu überbrücken, dürfen Sie sich eine Pause gönnen und auf die Feiertage vorbereiten, zum Beispiel Geschenke besorgen.



**Jungfrau**  
24.8. – 23.9.

Ihr Terminkalender ist hoffnungslos überfüllt. Verschieben Sie einiges auf später und gönnen Sie sich Pausen. Bald geht Ihnen alles leichter von der Hand. Natürlich ist es auch hilfreich, die Planung neu zu organisieren. So wie bisher geht es nämlich nicht weiter, denn Sie schaden so Ihrer Gesundheit und der Familienharmonie.



**Waage**  
24.9. – 23.10.

Wenn Sie von sich selbst und Ihren beruflichen Leistungen überzeugt sind, ist das vollkommen in Ordnung. Maßen Sie sich aber bitte kein Urteil über andere Menschen an. Jeder so, wie er kann. Kümmern Sie sich um Ihre eigenen Angelegenheiten, das erspart Ihnen eine Menge Ärger, vor allem beim heimischen Weihnachtfest.



**Skorpion**  
24.10. – 22.11.

Wäre es nicht schade, wenn eine uralte Freundschaft an einer banalen Unstimmigkeit zerbrechen würde? Noch hätten Sie Zeit, sie wieder aufzufrischen. Sie müssen nur schnell handeln. Suchen Sie sich einen günstigen Tag aus, evtl. zwischen den Feiertagen, schwingen Sie sich ans Telefon und bereinigen Sie diese Angelegenheit.



**Schütze**  
23.11. – 21.12.

In diesen Dezemberwochen erwartet Sie eine günstige Phase, auch Ihre Unrast dürfte sich langsam legen. Im engeren Familienkreis erwartet man noch vor den Weihnachtstagen eine klare Stellungnahme zu einer bestimmten Angelegenheit von Ihnen. Drücken Sie sich nicht davor! Sie können es nicht vor sich herschieben.



**Steinbock**  
22.12. – 20.1.

Routine scheint Ihnen momentan ein Grauel zu sein. Es hilft Ihnen aber nichts, was sein muss, muss sein. An Ihrem Arbeitsplatz wollen auch die unliebsamen Aufgaben gewissenhaft erledigt werden, und zwar vor dem Jahresende. Ist alles getan, werden Sie erleichtert und stolz auf sich sein und feststellen, es geht doch!



**Wassermann**  
21.1. – 19.2.

Ein unbedachter Gefühlsausbruch kann die partnerschaftliche Harmonie ganz empfindlich stören. Hüten Sie sich deshalb bitte in der anstehenden Adventszeit vor all zu hitzigen Reaktionen. Das Gleiche gilt übrigens auch für Ihren Arbeitsbereich. Was soll denn Ihr Boss von Ihnen halten, wenn Sie im Büro andauernd ausflippen?



**Fische**  
20.2. – 20.3.

Eine berufliche Geschichte ist so brisant, dass ein Irrtum äußerst schlimme Folgen für Sie persönlich hätte. Alles, was Sie in diesen Dezemberwochen tun oder sagen, muss deshalb mit Bedacht geschehen. Sollte sich dennoch Frust bei Ihnen aufgestaut haben, dürfen Sie ihn nicht mit nach Hause nehmen. Ihr Partner kann nichts dafür.

## Sportabzeichen Auswertung der Saison 2020 beim SC Poppenbüttel

Obwohl die Abnahmen für das Deutsche Sportabzeichen beim SC Poppenbüttel durch die Corona Pandemie in diesem Jahr nur mit Einschränkungen und erst Ende Mai mit Voranmeldungen starten konnten, kam am Ende mit 150 abgelegten Prüfungen, im Verhältnis zum Vorjahr mit 168, doch noch ein zufriedenstellendes Ergebnis heraus.

Vor dem Start der Prüfungen mußten die Teilnehmer zunächst ihre Hände desinfizieren und danach den nötigen Abstand einhalten. Das klappte reibungslos.

### Die Ergebnisse

Erwachsene: Gesamt: 57 (Vorjahr 60), davon weibliche Teilnehmer: 16 (20), Neueinsteiger: 2 (4), männliche Teilnehmer 41 (41), Neueinsteiger 8 (5). Jugendliche: Gesamt: 93 (106), davon weibliche: 43 (52), männliche: 50 (54). Die jüngste Teilnehmerin: Wie im Vorjahr Laura Studt 8 Jahre, geb. 07.11.2012 (Handball Mini). Der Jüngste: Robin Lübbers, geb. 05.11.2013, der bei der Abnahme am 09.09. noch 6 war und mit seinem Trainer Oliver Frantz und seiner Fußball-Mini-Mannschaft vom TSV Sasel antrat. Die gesamte 13 köpfige Mannschaft schaffte die geforderten Leistungen mit sehr guten Leistungen. Die Seniorin 2020: Ein Duo mit Sigrid Gilly und Ursula Franz mit jungen 79. Die beiden werden im nächsten Jahr unsere ersten achtziger sein, da bin ich mir sicher. Der Senior 2020: Wie im letzten Jahr, diesmal

allerdings alleine: Helmut Rosemann mit stolzen 86 Jahren!

Die meisten Prüfungen bei den Frauen: Wiederum Ursula Franz mit 36 Prüfungen und bei den Männern: Herbert Schacht mit 51 Urkunden.

Mehrfachteilnehmer: 5 x Holger Kortegast, 10 x Wolfgang Schulz, 15 x Susanne Jeschke, 20 x Regine Sauter und Klaus Edler. Interessant ist wieder die Altersstruktur: 18-39=9(7), 40-49=8(11), 50-59=10(10), 60-69=9(9), 70-79=13(17), 80-85=7(6). Das zeigt, das Interesse ist bei den 70 – 85 Jährigen am größten, sie übernehmen 35 % bei den Erwachsenen.

Es fehlt noch das Familien-Ranking 2020, wobei drei Familienmitglieder in die Wertung kommen. Es siegte Familie KLEINE mit 33 Punkten, Mathilda und Hannah mit ihrem Vater Christian mit GOLD jeweils 11 Punkten. Auf Platz zwei Familie WEGMANN mit 31 Punkten, davon holte Vater Markus 11, Mutter Daniela 9 und die Töchter Lina 11 und Jule 8, die allerdings nicht in die Wertung kam, weil die anderen Teams nur zu dritt antraten.

Den 3. Platz mit 30 Punkten, wie im letzten Jahr, holte Familie Jeschke. Vater Ottmar 12, Mutter Susanne 7 und Sohn Jesper mit 11 Punkten. Das Sportabzeichen-Team mit Werner Beese, Norbert Könnicke, Klaus Löffler, Wolfgang Schulz, Georg Strachanowski mit ihrem Obmann Herbert Schacht macht jetzt Winterpause und hofft auf eine erfolgreiche Saison 2021 ohne Corona.

Herbert Schacht

## Neue Termine für den VOLKSMARKT

Der Winter-VOLKSMARKT am 6. Dezember auf dem Volksdorfer Marktplatz an der Halenreihe muss leider wegen der grassierenden Coronaepidemie abgesagt werden.

Große Erwartungen bestanden immer noch, weil die Renovierungsarbeiten des Platzes gut vorankommen. Der Veranstalter Siegfried Stockhecke, Agenda 21/2030-Büro Volksdorf, weist darauf hin, daß der VOLKS-

MARKT im kommenden Jahr sein vierzigjähriges Jubiläum feiert.

Für die VOLKSMÄRKTE 2021 sind folgende Termine geplant: 9. Mai, 13. Juni, 12. September und 5. Dezember, die 23. Volksdorfer Zukunftsmeile zur Nachhaltigkeit soll am 12. Juni stattfinden. Die Zusammenarbeit mit der Bücherhalle Volksdorf und dem Koralle Kino findet weiterhin soweit möglich statt.

## Buchtipp

Ulrich Roeder

### Tiger fressen keine Radfahrer – Mit dem Fahrrad durch Indien

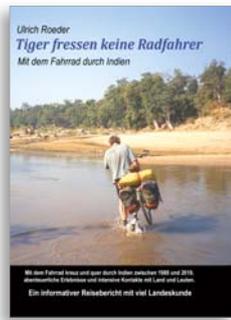
560 Seiten mit vielen Fotos

ISBN 978-3-00065-173-1

im Eigenverlag

(u.roed@gmx.de für Anforderung)

Euro 28,00



In den Jahren 1988 bis 2019 ist Ulrich Roeder auf 21 Radtouren kreuz und quer durch Indien unterwegs gewesen. Seine Tagebuch-Aufzeichnungen über die Touren in Indien hat der Alstertaler Autor jetzt in einem durchgehenden Reisebericht zusammengestellt. Die Faszination „Indien“ entstand bereits in der Jugendzeit, verstärkt im Geographiestudium und hat schließlich den Studienrat zu vielen zweiwöchigen Radtouren in Indien verleitet, zunächst mit seinem Bruder oder einem Freund, ab 2014 in Gruppen. Die Dokumentation beschreibt abenteuerliche Erlebnisse, auch Ängste, sportliche Herausforderungen und intensive Kontakte mit Land und Leuten. Der Text enthält – unterlegt mit vielen Fotos – sehr konkrete Informationen und könnte durchaus eine Anregung sein, Ähnliches zu erleben.

## Magazin statt Museumsbesuch

### Die neue Ausgabe von „Hamburg History Live“

Auch wenn die Häuser der Stiftung Historische Museen Hamburg (SHMH) pandemiebedingt ihren Publikumsbetrieb vorübergehend einstellen mussten, können sich alle Geschichtsinteressierten trotzdem an spannenden Kapiteln aus der Historie der Hansestadt und an Neuigkeiten aus dem Programm der SHMH erfreuen: Mit der neuen Ausgabe unseres Magazins „Hamburg History Live“!

Im Mittelpunkt des aktuellen Heftes steht das für viele Hamburgerinnen und Hamburger wohl wichtigste Ereignis des Jahres – die Rückkehr der histori-

schen Viermastbark PEKING am 7. September in ihren Heimathafen Hamburg. 88 Jahre nach seinem letzten Auslaufen erlebte der historische Frachtsegler am 7. September einen triumphalen Empfang mit tausenden von Schaulustigen, die das Schiff zu Land und zu Wasser voller Begeisterung begrüßt haben. In Form einer opulenten Bildstrecke mit den eindrucksvollsten Fotos dieses Tages blickt die Stiftung Historische Museen Hamburg (SHMH) als neue Eigentümerin des Schiffes in der aktuellen Ausgabe von „Hamburg History Live“ zurück auf ein spektakuläres Ereignis. Der Autor und PEKING-Kenner Matthias Gretschel lässt den emotionsreichen Tag noch einmal Revue passieren und Hamburgs Erster Bürgermeister Peter Tschentscher, Kulturstaatsministerin Monika Grütters sowie Carsten Brosda, Senator für Kultur und Medien, heißen Hamburgs neues Wahrzeichen mit persönlichen Grußworten willkommen.

Die neue Ausgabe: „ZUHAUSE! Die Rückkehr der Viermastbark PEKING“ ist für 9,80 Euro im Zeitschriftenhandel und im Online-Shop unter: [www.hamburg-history-live.de](http://www.hamburg-history-live.de) erhältlich.



## Was ist Ihr Gold wirklich wert?

Wir prüfen zuverlässig mit modernster RFA-Analysetechnik

Ankauf von Altgold, Bruch- und Zahn-  
gold, Münzen, Silber und Silberbesteck

**Beratung kostenlos – Bargeld sofort**



**EDELMETALLKONTOR** *Kompetenz in Gold und Silber*  
  
 HAMBURG  
 Telefon 040/219 72 804  
[www.wir-kaufen-ihr-gold.de](http://www.wir-kaufen-ihr-gold.de)

Öffnungszeiten: Montag–Freitag von 10–18 Uhr · Samstag von 10–13 Uhr  
 Wellingsbüttler Weg 123 · 22391 Hamburg · direkt am Wellingsbüttler Markt

*Wir wünschen unseren Kunden frohe Weihnachten und einen guten Jahreswechsel. Bleiben Sie gesund!*

Wir haben wie gewohnt für Sie geöffnet.

– Med. Fußpflege in Wellingsbüttel –

**Laila Brandmann und Renate Fabris**

Wellingsbüttler Weg 115 · Tel.: 040/536 30 993

## Polsterei Jan-Erik Keding

seit 1993

Meisterbetrieb

Große

Möbelstoffauswahl

[www.polsterei-keding.de](http://www.polsterei-keding.de)

Tel. 040/601 33 88 · Smartphone-Nachricht: 01590/260 53 55



**Termine und aktuelle Meldungen finden Sie  
auch online unter [www.alster-anzeiger.de](http://www.alster-anzeiger.de)**

# Lebens- und Jobvielfalt

Hier  
fühlen wir  
uns wohl



Ich arbeite  
gern hier

Vom Wohnen mit Service  
bis zur Rundumpflege –  
Ihr Wohlfühlort am Alsterlauf

Telefon  
(0 40) 60 60 11 11  
[www.hzgh.de](http://www.hzgh.de)

HOSPITAL ZUM  
HEILIGEN GEIST  
Lebensvielfalt für Senioren



## NABU-Naturtipp: So kann man Igel im Garten helfen

Während des Lockdown suchen viele Hamburger\*innen Erholung in der Natur. Der NABU Hamburg gibt praktische Tipps für schöne Naturerlebnisse und kleine Naturschutzprojekte für Zuhause.



Je nach Witterung können Igel auch noch im Dezember im Garten unterwegs sein. Bild: NABU/Christine Kuchem

Es wird kühler in Hamburg und für Wildtiere, wie den Igel, beginnt jetzt der Endsprint auf der Suche nach Nahrung und einem passenden Winterquartier. Vor allem junge Igel versuchen derzeit noch an Gewicht zuzulegen, da sie noch weitere Fettreserven benötigen, um den Winter gut zu überstehen. Naturnahe Gärten sind dabei die beste Hilfe für die Stacheltiere, denn hier finden sie auch im Herbst ausreichend Futter und Überwinterungsmöglichkeiten, erklärt der NABU Hamburg.

Mit beginnender Dämmerung, ab November oft auch tagsüber, suchen die kleinen Gartenbewohner ihre Nahrung unter Hecken, Büschen und Bäumen. Auf ihrem Speiseplan stehen Käfer, Spinnen, Regenwürmer, Schnecken, Tausendfüßer und andere Kleintiere. In einem naturnahen Garten wird dieser Speiseplan bestens erfüllt. Wer dennoch Zweifel hat, dass kleinere Igel genügend Nahrung im eigenen Garten finden und so genügend Gewicht zulegen können, dem rät der NABU Hamburg, mit Katzenfeuchtfutter oder ungewürztem Rührei mit Igeltrockenfutter gemischt unterstützend zuzufüttern.

Neben dem Nahrungsangebot sollte ein igelfreundlicher Garten den Tieren Unterschlupf und Verstecke wie Totholz, Laubhau-

fen, Wurzelwerk, Trockenmauern, Kompostecken, Hecken und Reisighaufen anbieten. Dort verkriechen sich die Igel tagsüber oder legen ihre Winterester an. Ergänzend können selbst gezimmerte Igelhäuschen oder aus Holzbeton gefertigte Igelkuppeln angeboten werden, die mit Laub gefüllt werden. Wer seinen Garten jetzt winterfest macht, kann den Stacheltieren also Gutes tun, indem Laub sowie Grün-, Baum und Heckenschnitt in einer Gartenecke, unter Hecken und Bäumen, liegen bleibt oder aufgehäufelt wird.

Um Igel vor Verletzungen zu schützen, sollten zudem Mähroboter sowie Laubsauger im Garten nicht zum Einsatz kommen. Mit dem Laub werden darin lebende Würmer, Spinnen oder Asseln eingesaugt, gehäckselt und getötet. Dies beeinträchtigt die Bodenbiologie beträchtlich und Kleinsäuger, wie Igel, finden weniger Nahrung. Besser ist es, das Laub mit Besen und Rechen zusammenzufegen und auf einen Haufen zu geben, damit es dort verrotten kann und Kleinstlebewesen sich weiterhin darin verstecken können.

## Richtig lüften im Winter

In diesem Corona-Winter wird das Lüften neben der AHA-Formel entscheidend sein, um das Übertragungsrisiko zu reduzieren. Regelmäßiger Luftaustausch vertreibt jedoch nicht nur Corona-Viren, in den eigenen vier Wänden beugt er auch Schimmel vor.

„Wer richtig lüftet, schafft ein gesundes Raumklima und schont Klima und Geldbeutel“, erklärt Schwäbisch Hall-Berater Thomas Billmann. Er gibt fünf Tipps, mit denen Hausbesitzer ein gesundes Raumklima schaffen.

### 1. Am besten stoßlüften

Am effektivsten ist kurzes Stoßlüften. Die Lufttemperatur kühlt kurzzeitig ab, Wände und Böden bleiben aber warm. Der Raum erreicht danach schnell wieder eine angenehme Temperatur, und lästiger Schimmel hat keine Chance. Bei gekippten Fenstern findet dagegen kein Luftaustausch statt. Die feuchte Luft bleibt im Raum, was Schimmelbildung begünstigt. Zudem steigt der Energieverbrauch, da die Heizung nicht nur die Raumluft erwärmen muss, sondern auch die ausgekühlten Wände.

### 2. Türen schließen

Im Winter reicht es, etwa dreimal pro Tag für einige Minuten die Fenster weit zu öffnen. In sehr feuchten Räumen, beispielsweise im Badezimmer nach dem Duschen, besser noch öfter. Dabei ist es sinnvoll, währenddessen die Türen zu anderen Räumen zu schließen, um die Feuchte nicht zu verteilen.

### 3. Fensterbänke frei lassen

Auch wenn Dekorationsobjekte und Zimmerpflanzen auf der Fensterbank schön anzusehen sind – die Erfahrung zeigt: Wer erst das Fensterbrett freiräumen muss, kippt die Fenster lieber, als sie ganz zu öffnen. Es kann hel-



Wer regelmäßig die Fenster öffnet, beugt Schimmelbildung vor.

Foto: ©Bausparkasse Schwäbisch Hall/Scheyhing

fen, dort nur einen oder zwei Gegenstände hinzustellen, die mit einem Griff weggeräumt sind.

### 4. Nachhaltig heizen

Jedes Grad weniger spart Energie. Dennoch ist es ratsam, die Temperatur in Wohnräumen nicht unter 16 Grad fallen zu lassen. Denn je kälter die Wände, desto höher ist die Schimmelfahr. Bares Geld sparen Hausbesitzer laut Umweltbundesamt, wenn der Heizkörper während des Lüftens runtergedreht ist.

### 5. Im Neubau Baufeuchte beachten

Wegen frischem Putz und Estrich ist ein Massivbau anfangs meist noch feucht. Als Faustregel gilt: Der Neubau ist erst nach drei Heizperioden richtig durchgetrocknet. Das bedeutet: Um im neuen Zuhause ein gesundes Raumklima zu erreichen, ist ein häufigeres Stoßlüften aller Räume wichtig. So vermeiden Hausbesitzer nicht nur gesundheitliche Risiken durch Schimmelbildung, sondern auch teure Reparaturen. Ähnliches gilt für frisch sanierte Immobilien. Wer unsicher ist, kann auf ein Hygrometer zurückgreifen. Dieses hilft, die Luftfeuchtigkeit in den Räumen einzuschätzen und entsprechend zu reagieren. „Spätestens bei beschlagenen Scheiben heißt es: Fenster auf!“, so Schwäbisch Hall-Experte Billmann.

Zuhause  
im Alstertal



Verbringen Sie Ihren Lebensabend dort, wo der Mensch im Mittelpunkt steht:  
Ihr Zuhause im Alstertal

- für vollstationäre Pflege und Kurzzeitpflege
- für Betreuung und Pflege mit Herz und Verstand
- mit hauseigener Küche und Wäscherei

Telefon: 040 - 606 840 | Poppenbüttele Weg 186, 22399 Hamburg

[www.zuhause-im-alstertal.de](http://www.zuhause-im-alstertal.de)



**Der nächste Alster-Anzeiger  
erscheint am 7. Januar 2021**

Redaktionsschluss: 10. Dezember 2020  
Anzeigenschluss: 15. Dezember 2020

## Spendengeschenke von „OxfamUnverpackt“ unterstützen Menschen in Not

Hygiene steht seit Monaten ganz oben auf unserer täglichen To-do-Liste. Wichtigste Werkzeuge: Wasser und Seife. Beides ist in Ländern des Globalen Südens jedoch Mangelware – im Kampf gegen Infektionskrankheiten wie COVID-19 ist das fatal. Mit einem Spendengeschenk von OxfamUnverpackt kann ganz einfach Weihnachten zur sauberen Sache gemacht und im Namen des Beschenkten dort Gutes getan werden, wo dauerhaft Not und Armut herrschen.

Mit einem Hygiene-Set von OxfamUnverpackt kann dabei jede und jeder mithelfen. Mehr als 60 Spendengeschenke stehen online zur Auswahl. Etliche sind auch in den Oxfam Shops zu kaufen. Zu dem symbolischen Präsent gehören eine witzige Geschenkkarte und ein origineller Kühlschrankmagnet. Wer rechtzeitig vor den Feiertagen bestellt, bekommt sie per Post

zugeschickt. Ganz Kurzentschlossene können zwischen den digitalen Varianten „PDF zum Selbstausdrucken“ und „E-Card zum Versenden“ wählen. Die Erlöse von OxfamUnverpackt fließen dorthin, wo die Nothilfe- und Entwicklungsorganisation Oxfam sie für ihre Arbeit am dringendsten benötigt – 2020 verstärkt in den Kampf gegen die Ausbreitung des Corona-Virus. Dafür stehen zum Beispiel Seifen-Paket (9 Euro), Hygiene-Set (25 Euro) oder die Trinkwasser-Vorräte für 15 Menschen (16,50 Euro). Mehr über die Spendengeschenke: [www.oxfamunverpackt.de](http://www.oxfamunverpackt.de)



Mit dem Seifen-Paket kann Oxfam dort Seifenstücke verteilen, wo Menschen sie am Nötigsten brauchen.

Bild: © OXFAM

## Cateringservice Chickpeace bietet Weihnachtsmenü „Christmas to go“ an

Trotz Homeoffice mit den Kolleginnen und Kollegen Weihnachten feiern und ein festliches Dinner genießen – das geht auch in diesen Zeiten, nur ein bisschen anders.

Die „Christmas to go“-Box von Chickpeace enthält alles für ein 3-Gänge-Weihnachtsmenü für eine Person, inklusive Anleitung zum Erwärmen der Speisen. Jetzt müssen nur noch die Kollegen per Video dazugeschaltet werden, dann kann die Weihnachtsfeier starten. Chickpeace liefert das Weihnachtsmenü natürlich auch an Freunde, Verwandte und andere liebe Menschen. Die „Christmas to go“-Menüs können ab sofort bestellt werden, Auslieferungen sind bis einschließlich Heiligabend möglich. In der Box enthalten sind neben Vorspeise, Hauptmenü (Huhn, Lamm oder vegane Tajine) und Dessert auch eine Flasche Wein sowie eine Kerze und Serviette für die weihnachtliche Stimmung.



Die „Christmas to go“-Box enthält alles für ein 3-Gänge-Weihnachtsmenü für eine Person. Bild: Chickpeace

Bestellungen nimmt Margarete Ansliek per Mail unter [catering@chickpeace.de](mailto:catering@chickpeace.de) oder telefonisch unter 040 / 20 93 24 940 entgegen. Chickpeace ist ein Cateringservice in Hamburg, der von geflüchteten Frauen und Hamburgerinnen betrieben wird. Derzeit besteht das Team aus 25 Frauen. Im Angebot ist feinste authentisch arabisches Küche mit kalten und warmen Speisen. Seit drei Jahren kocht und begeistert Chickpeace kleine und große Gesellschaften und bietet den Frauen die Möglichkeit, mit ihren Kochkünsten auf dem Arbeitsmarkt Fuß zu fassen.

Auch in der Adventszeit unser Bestseller **Topporosso Umbria IGT BIO** zum Aktionspreis im online-shop statt 9,45 € **7,99 €**

pro Flasche inkl. MwSt. zzgl. Versandkosten

**CONVIVIVUM UMBRIA**  
Italienische Spezialitäten aus Umbrien  
Wein ~ Olivenöl ~ Trüffelprodukte  
[www.conviviumumbria.com](http://www.conviviumumbria.com)

**TOPPOROSSO**  
**BERIOLI**  
UMBRIA  
INDICAZIONE GEOGRAFICA  
TIPICA

## Das Jahr 2020: Ein Blick zurück und zwei voraus!

Ein denkwürdiges, ereignisreiches und leider für viele auch schwieriges Jahr 2020 neigt sich dem Ende entgegen. Gerade jetzt, da wir in der Vorweihnachtszeit auf das Jahr normalerweise mit einem versöhnlichen Blick zurückschauen, fällt es angesichts eines zweiten Lockdowns „Light“ gerade nicht so leicht, Optimismus zu verbreiten. Pastor Andreas Waldmann von der Christengemeinde Arche Alstertal hat uns zu diesem ungewöhnlichen Jahr 2020 seine ganz persönlichen Eindrücke geschildert.

„Uns hat die Pandemie auf einer Konferenz für kirchliche Leiter überrascht, die aufgrund einer Infektion im Referentenkreis vorzeitig abgebrochen wurde. Zurück in Hamburg folgte dann schon bald das Aus für unsere Gottesdienste, dem Herz-

stück unserer Gemeindearbeit. Obwohl wir technisch schon länger die Predigten ins Internet übertragen haben und deshalb schnell ein Online-Angebot für unsere Gottesdienstbesucher machen konnten, hat das Zusammengehörigkeitsgefühl, das aus den Begegnungen am Sonntag erwächst, spürbar gelitten. Noch ist es vielen unangenehm, so etwas Persönliches wie den Glauben an Jesus Christus auf digitalem Wege mit anderen zu teilen. So fehlt natürlich der Dialog und damit auch die innere Anbindung. In der Isolation sind Menschen empfänglicher für unausgewogene Positionen und Niedergeschlagenheit, weil man mit den eigenen Gedanken ver-



Pastor Andreas Waldmann,  
Christengemeinde  
Arche Alstertal

stärkt allein bleibt. Vieles, das für dieses Jahr geplant war, wurde auch von uns einfach auf 2021 verschoben. Ob das wirklich helfen wird, muss sich erst noch zeigen. Denn besonders für das erste Quartal erwarte ich weiterhin herausfordernde Zeiten. Ein nicht von Corona eingeschränktes Leben kann ich mir kaum vorstellen. Ich denke deshalb, dass auch Kirche neu gedacht werden muss. Wir haben ja glücklicherweise einen Glauben, der uns innerlich trägt, weil er sich nicht über die Lebensumstände definiert, sondern in Gott Halt findet. Und doch beschäftigt uns, in welcher Form die Gemeinschaft der Gläubigen, die eine wichtige Stütze für viele Menschen ist, „kri-

sensicher“ gemacht werden kann. Das sollte gehen, denn Gott selbst ist ja krisenfest!

### Die Kirche kommt ins Wohnzimmer

Wir haben uns aufgrund der Situation gedacht, dass es für viele nicht einfach sein wird, einen Heiligabendgottesdienst zu besuchen. Viele Kirchen dürfen nicht voll besetzt werden und andererseits schwingt immer auch das dumpfe Gefühl mit, dass man sich in so einer Gruppe auch anstecken könnte. Deshalb haben wir „Weihnachten im Wohnzimmer“ initiiert, einen Heiligabendgottesdienst für die ganze Familie, der am 24. Dezember ab 15 Uhr entspannt gestreamt werden kann ([weihnachten.arche-alstertal.de](http://weihnachten.arche-alstertal.de)). Frei nach dem Motto: „Wenn wir nicht in die Kirche können, dann kommt die Kirche halt nach Hause.“



*Der Alster-Anzeiger wünscht allen Lesern und Inserenten ein besinnliches  
Weihnachtsfest und ein gutes, nein – vor allem ein besseres – neues Jahr 2021!*

*Was für ein Jahr 2020... selten lagen Verunsicherung und Mut, Eigensinn und Nächstenliebe, Ignoranz und Hilfe, Rückwärtsgewandtheit und Zukunftsorientierung so unmittelbar beieinander und wir alle mittendrin...  
nahezu täglich gefordert, für sich selbst, die Kinder, die ganze Familie und alle Angehörigen,  
stets die richtigen Entscheidungen zu treffen!*

*Wir bedanken uns ganz herzlich für das von Kundenseite und Lesern uns entgegengebrachte Vertrauen und freuen uns, wenn Sie uns auch in 2021 wieder tatkräftig unterstützen: mit Anregungen, Themenvorschlägen, Leserbriefen, Beiträgen, aber gern auch mit kritischen Anmerkungen. Bleiben Sie alle zuversichtlich und vor allem gesund!*

*Ihre Alster-Anzeiger Redaktion*

## JUWELIER BRINGT AUGEN ZUM LEUCHTEN....

...und zwar die Ihrer Liebsten, sofern Sie Juwelier Willer in Wellingsbüttel besuchen. Denn dieses Schatzkästchen mit leuchtender Schleife auf dem Dach hat einiges zu bieten. Da ist zunächst das Potenzial der hauseigenen Goldschmiede, denn Rolf-Detlef Willer ist selbst Goldschmied und sein Gespür für feinen Schmuck kennt keine Grenzen. So sind schöne Farbstein-Ringe, Armbänder und Manschettenknöpfe sein besonderes Steckenpferd.



FOPE ARMBAND IN 750 WEISS- UND ROSÉGOLD.

Aber natürlich gibt es auch Preziofen meist kleinerer, familiengeführter Manufakturen. Fope, ein Unternehmen mit Sitz in Italien stellt beispielsweise Armbänder und Ringe her, die durch Feder-Technik dehnbar sind, sich ganz leicht an- und abstreifen lassen und sich perfekt der Trägerin anpassen.



Serafino Consoli Weiß- und Roségold Ring

Ähnlich variabel sind die Brillant-Ringe von Serafino Consoli. Auch sie passen sich dem jeweiligen Finger perfekt an und funkeln dabei wie die Milchstraße. Oder kennen Sie schon die Ohrhänger, bei denen sich unterschiedliche Creolen und darunter einzuhängende Farbsteine kombinieren lassen? Die Farbsteine gibt es in reicher Auswahl nach Farben des Regenbogens.



Weißgold Creolen mit Turmalin Einhängern

**JUWELIER WILLER**  
ROLFINCKSTRASSE 13  
22391 HAMBURG WELLINGSBÜTTEL  
WWW.WILLER.DE  
JEDEN SAMSTAG VOR WEIHNACHTEN  
BIS 18.00 GEÖFFNET

## „Lebender Adventskalender“ der Kirchengemeinde Duvenstedt

Advent ist mehr als Jingle Bells und als Corona – auch wenn der „Lebende Adventskalender“ dieses Jahr nicht als Realbegegnung stattfinden kann.



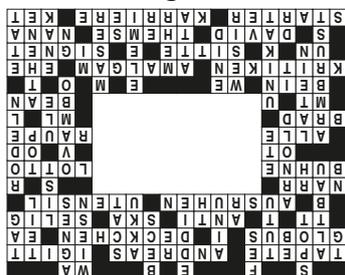
Bild: © Adobe Stock

„Lebender Adventskalender in Duvenstedt“, bei Instagram unter: „Cantatekirche“, bei Youtube unter: „Kirchengemeinde Duvenstedt“ und unter [www.kirche-duvenstedt.de](http://www.kirche-duvenstedt.de)

Aus diesem Grund laden Pastor Peter Fahr und Doris Stolzke von der Cantate-Kirche Duvenstedt dazu ein, sich dieses Jahr in digitaler Form jeden Tag zu besinnen auf das, was diese Zeit vor Weihnachten ausmacht.

Die Gastgeber haben viele schöne Ideen, die digital allen Duvenstedtern und natürlich auch allen anderen Interessierten zur Verfügung gestellt werden und die für Adventsstimmung sorgen. Jeden Tag vom 29. November bis zum 20. Dezember kann ein digitales Türchen im Adventskalender geöffnet werden. Der Kalender ist zu finden bei Facebook unter

### Rätselauflösung von Seite 12



**GUTSCHEIN**  
SCHENKEN  
IST FREUDE  
SCHENKEN

Bestellung über 040 428414284  
Versand per Post

VHS-Zentrum Ost, Berner Heerweg 183, 22159 Hamburg  
HAMBURGER  
VOLKSHOCHSCHULE  
Hamburg

### Kleinhuis Hotel und Restaurant Mellingburger Schleuse

**Ganze Gans für 4 Personen**  
Rotkohl, Rosenkohl, Knödel, leckere Sauce **128,50 Euro**

Wir bitten um telefonische Vorbestellung mindestens drei Tage im Voraus.

Kleinhuis Hotel und Restaurant Mellingburger Schleuse  
Mellingburgredder 1, 22395 Hamburg  
Tel.: +49(0) 61139150  
Mail: [info@mellingburgerschleuse.de](mailto:info@mellingburgerschleuse.de)  
web: [www.mellingburgerschleuse.de](http://www.mellingburgerschleuse.de)

## WEG & Zinshausverwaltung

### Vertrauen durch Kompetenz

Wir verwalten Ihre Immobilie wie unsere eigene!  
Persönlich, zuverlässig und nachhaltig mit der Professionalität und der Qualität der Handelskammer Hamburg.

**Profitieren Sie von unserer Expertise!**  
Wir vermieten oder verkaufen Ihre Immobilie und erzielen für Sie den bestmöglichen Ertrag.

SSI - VERWALTUNG  
Borstels Ende 2a, 22337 Hamburg  
Tel: 040-53 69 51 64, [www.ssi-verwaltung.de](http://www.ssi-verwaltung.de)

## Liebner & Schulz L&S

– Die Entrümpelr –

Vom Keller bis zum Dachboden: Wir entrümpeln alles

Für Sie telefonisch erreichbar:  
**Georg Liebner: 0178-122 90 95**  
**Andreas Schulz: 0159-011 934 67**

**Vererben bedeutet an die zu Zukunft glauben.**

Glauben Sie wie wir an die Zukunft? Dann helfen Sie uns, mit Ihrem Erbe zugunsten SOS-Kinderdorf benachteiligten Kindern einen fairen Start ins Leben zu ermöglichen.

Telefon 089 12606-123 • [erbehilft@sos-kinderdorf.de](mailto:erbehilft@sos-kinderdorf.de)  
[www.sos-kinderdorf.de/testament](http://www.sos-kinderdorf.de/testament)



## Alles gut im Rentenalter

### Vierter Männergesundheitsbericht der Stiftung Männergesundheit

Gibt es wirklich das berühmte tiefe Loch, in das Männer angeblich fallen, wenn das Berufsleben vorbei ist? Wie überstehen Männer den Tag X, an dem zum ersten Mal die Rente auf dem Konto eingeht? Bedeutet der Eintritt in das „dritte Leben“ nach Jugend und Erwerbstätigkeit den Anfang vom Ende oder ist er der Beginn von lang ersehnter Freiheit und Abenteuer?

Antworten auf diese und viele andere Fragen zum Thema „Männer und der Übergang in die Rente“ gibt der vierte Männergesundheitsbericht, den die Stiftung Männergesundheit zum Internationalen Männergesundheitstag am 19. November vorlegte. Männer sterben – statistisch gesehen – fünf Jahre früher als Frauen. Männer haben in allen Altersgruppen eine dreimal höhere Suizidrate als Frauen. Chronische Erkrankungen wie Diabetes mellitus oder Bluthochdruck treten bei Männern signifikant häufiger auf als bei Frauen. Ihre Herzinfarktrate ist höher, sie sterben häufiger durch Verkehrsunfälle oder Drogenkonsum als Frauen. Die Stiftung Männergesundheit setzt sich seit ihrer Gründung im Jahr 2006 dafür ein, die männer-spezifischen Gesundheitsgefahren zu identifizieren und konkrete Hilfsangebote für ein

gesundes Altwerden zu entwickeln. Der nun vorliegende vierte Männergesundheitsbericht legt den Fokus auf den Übergang in die Rente, der für Männer aufgrund ihrer meist starken Berufsorientierung eine besondere Herausforderung darstellt und dabei auch spezifische Gesundheitsrisiken beinhaltet. In einer Vielzahl wissenschaftlicher Beiträge beleuchtet der Bericht den etwa zwei Jahrzehnte umfassenden Zeitraum vor und nach dem gesetzlich definierten Renteneintrittsalter. Männer tun sich bei der Bewältigung des Rentnerdaseins schwerer als Frauen. Dies muss, so ein Fazit des Berichts, vor allem bei Projekten zur Einstimmung auf den Ruhestand beachtet werden. Von diesen gibt es noch viel zu Wenige, und es gibt dafür auch keine pauschalen Rezepte. Der Übergang in die Rente stellt nicht generell ein Risiko dar. Er ist für jeden Menschen eine individuelle Herausforderung, für Frauen wie für Männer. Ob er in die Depression führt oder zu einem neuen Aufbruch, hängt letztlich von jedem Einzelnen ab. Dass Männer mit dieser Herausforderung fertig werden, dazu liefert der vorliegende Männergesundheitsbericht wertvolle Handreichungen. Mehr Informationen gibt es unter [www.stiftung-maennergesundheit.de](http://www.stiftung-maennergesundheit.de)

## Rentenberatung und Antragsaufnahme am Telefon

Die Deutsche Rentenversicherung ist weiterhin für Ratsuchende da. Versicherte können die Beraterinnen und Berater über die Festnetznummern der Beratungsstellen erreichen. „Wegen der aktuellen Corona-Lage führen wir Beratungen und Antragsaufnahmen derzeit überwiegend telefonisch durch. Wenn Sie dafür einen Termin vereinbaren möchten, rufen Sie uns an“, sagt Andreas Bossen. Ob in Ihrer Region eine Vor-Ort-Beratung möglich ist, erfahren Sie ebenfalls am Telefon. Die Deutsche Rentenversicherung Nord ist

trotz der Corona-Einschränkungen für ihre Kundinnen und Kunden stets erreichbar gewesen und bleibt es auch weiterhin: Ratsuchende können sich per Telefon oder Online beraten lassen. Dafür steht auch das kostenlose Servicetelefon unter der Rufnummer 0800 1000 48022 zur Verfügung. Diese Serviceangebote bleiben unverändert bestehen. Zudem können Anträge über die Onlinedienste der Rentenversicherung bequem von zu Hause aus gestellt werden. Weitere Kontaktdaten und Informationen unter [www.deutsche-rentenversicherung-nord.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nord.de).

## STADTRADELN 2020 – Sieger radelt 2423 Kilometer in drei Wochen

STADTRADELN ist eine internationale Kampagne für mehr Radverkehr, bessere Luft und Klimaschutz. Die diesjährige Aktion in Hamburg endet mit Rekorden: Beste Teams und Einzelleistungen ausgezeichnet.

Das sind die Sieger: Frank Dehlke von Vegan Power fuhr bei der Aktion STADTRADELN Hamburg 2020 mit 2.423 km die beste Einzelleistung. AIRBUS Cycle to Work ist mit 51.240 km das diesjährige Team mit den meisten Kilometern, das Gymnasium Hochrad stellte mit 263 Personen das mit Abstand größte Team, und im Wettbewerb um den erstmals ausgelobten STADTRADELN-Behördenwanderpokal hat das Bezirksamt Wandsbek mit 22.597 km die Nase vorn. STADTRADELN Hamburg hatte in diesem Jahr trotz Corona und des dadurch verursachten späten Starts (Aktionszeitraum war vom

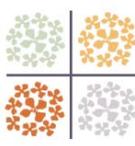
3. bis 23. September) alle Rekorde geknackt: Mit 1,77 Millionen Kilometern lag das Ergebnis über eine halbe Million höher als das von 2019 (1,26 Mio km), mit 592 Teams waren 2020 über hundert mehr am Start als im Jahr davor und mit 8.519 aktiven Teilnehmenden wurde die Zahl von 2019 um fast 1.800 übertroffen. Mit all dem liegt Hamburg im dritten Teilnahme-Jahr beim STADTRADELN auf Platz 4 der 10 erfolgreichsten STADTRADELN-Kommunen (2019 auf Platz 7). Unter allen Aktiven wurden Preise ausgelost wie eine geführte Fahrradtour zum Wunschziel in Hamburg oder Umgebung für 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer, Probewochenenden für Spezialräder (z.B. Liegeräder), Kinokarten und Fahrradzubehör. Die öffentliche Siegerehrung musste wegen der Pandemielage abgesagt werden.

**Bestattungen**  
Telefon: 040/602 23 81



Ohlendieck 10 & Harksheider Straße 6 · 22399 Hamburg  
[www.bestattungen-eggers.de](http://www.bestattungen-eggers.de) · [info@bestattungen-eggers.de](mailto:info@bestattungen-eggers.de)





**WEBER**  
BESTATTUNGEN  
in Hamburg seit 1924

Wir sind für Sie da. Kompetent und nah.

Fordern Sie gern telefonisch unseren kostenlosen Ratgeber an  
oder besuchen Sie uns, auch im Internet:  
[www.bestattungsinstitut-weber.de](http://www.bestattungsinstitut-weber.de)

Telefon  
6019317

August Weber und Sohn GmbH, Saseler Chaussee 220, 22393 Hamburg



## Stellenmarkt

**Hausverwaltung in Klein Borsstel sucht freundliche Bürohilfe** auf Minijobbasis sowie Immobilienkaufmann /-frau als Teilzeitkraft. Fa. SSI-Verwaltung, Borsstels Ende 2a, 22337 Hamburg, **Tel.: 040-536 95 164, E-Mail: info@ssi-verwaltung.de**

**Frau sucht Arbeit im Haushalt** für z.B. Putzen, Einkäufe, etc. **Tel.: 040-875 007 39 oder 0173/811 78 51**

**Zuverlässige Haushaltshilfe** für Einfamilienhaus Nähe AEZ gesucht. Ca. 8 Std./Woche. Bewerbung an **0172/40 40 661** oder an **kristen.kahler@gmx.de**

**PRIVATFAHRER gesucht für PKW** DB S-Klasse von Hamburger Kaufmann in Lemsahl-Mellingstedt. Keine Vollbeschäftigung, sondern auf Abruf nach Bedarf. Großzügige Regelung der Bezüge, aber keine Festanstellung, sondern freiberufliche Tätigkeit. **Telefon: 0172/410 53 80**

 **MFA gesucht**  
Arbeit in Teilzeit möglich. Ihre schriftliche Bewerbung bitte an: Dr. Rüdiger Bock, Pneumologe, Poppenbüttler Hauptstr. 13, 22399 Hamburg, **Tel.: 606 45 46**

## Kaufen & Verkaufen

**Alte Bücher, Gemälde, Kunst**  
**kauft Antiquariat Friederichsen** gegründet 1868  
☎ 5361098, Wellingsbüttler Weg 134,  
E-Mail: buchfried@t-online.de

### Ankauf Schallplatten

(keine Klassik oder Schlager)  
**Tel.: 0152/5609 59 50**

**Kaminholz**, trocken, zu verkaufen. Anlieferung möglich. srm ab 60 € **Tel. 0171/300 04 06**

**Kosmetikstudio-Einrichtung:** Liege, Aromadampfer, Lupenlampe, Tische, Sessel und Hocker, usw. zu verkaufen.  
**Handy-Nr.: 0157/716 716 80**

**Samsung Tablet TAB A10.1 2019** Wenig benutzt, int. Speicher 64 GB, ext. Speicher 128 GB (SD-Card) mit Cover zu verkaufen. **jk.otte@gmx.de**

**CD-Schrank**, Schallplatten – ernste und Unterhaltungsmusik, und ein Bügelbrett günstig abzugeben.  
**Tel.: 640 65 58**

## Wohnen & Immobilien

**1,5 - 2 Zimmer Wohnung gesucht**  
Ich, 24, männlich, kaufmännischer Angestellter, Nichtraucher, keine Tiere, keine Kinder, suche eine 1,5 - 2 Zimmer Wohnung in Hamburgs Osten. Gerne auch renovierungsbedürftig, bis 650,- €. Von Privat an Privat, per sofort oder später. T. Christiansen.  
**Tel. 0172/8042712**

**Kleine Familie sucht Haus** oder Baugrundstück. **Tel. 0157/86509384**  
E-Mail: **suchenhier@web.de**

## Haus und Garten

**Gärtner sucht Dauerpflege!**  
**Tel. 01577/39 77 462**

**Arbeiten rund ums Haus** sowie sämtliche Gartenarbeiten, auch Renovierungsarbeiten.  
**Tel. 0173/933 87 73**

**Kompetenter Handwerker!** Für Dach-, Haus- und Holzsanierungsarbeiten, Holz-Carportbau sowie Schieferarbeiten aller Art.  
**Tel. 0176/657 688 40**

Noch Termine frei!  
**Glasreinigung & Gartengestaltung DREWS**  
**Tel. 0176-628 211 57**  
**www.drews-glaga.de**

## ER sucht SIE

**Er, nicht NEU, sucht Dich**, die Frau bis ca. 60, für das, was im Leben zu zweit schöner ist als allein. **Achim, Tel: 22 60 19 75**

**Er, 68, sucht Sie!** Lieber Weihnachtsmann, ich hoffe, Du liest meinen Wunschzettel. Ich suche eine harmonische und liebevolle Partnerschaft. Lieber etwas riskieren, als ewig zu bereuen, sich nicht getraut zu haben. Ich wünsche mir gegenseitige Inspiration, Nähe, Verbindlichkeit, Fröhlichkeit, Lachen und einen ehrlichen Umgang auf gleicher Augenhöhe. Ich bin 181 cm gr., NR, sportlicher Typ, tageslichttauglich und gebildet. Wenn du dich angesprochen fühlst, dann melde dich bitte. Bitte nur seriöse und ernstgemeinte Zuschriften. **Chiffre 12520**

### Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen an:

BW Verlag/Alster-Anzeiger,  
Chiffre-Nummer ...  
Bargkoppelweg 72, 22145 Hamburg

## Sonstiges

**Stefan Bruhn** Haushaltsauflösung + Entrümpelung + Hausmeisterservice. **Tel. 0160/93430375**

**PC-Hilfe:** Hard/Software, Installation Win10, Bereinigung, Datensicherung/-Rettung, Viren/Trojaner, Drucker, Netzwerk, Mobil  
**0170/467 14 28**

**Stuhlflechterarbeiten**, Thonet + Polsterarbeiten. **Tel. 0171/240 78 99**

**Gebildeter, weltoffener Mensch** (w/m/d), für ehrenamtliche Mitarbeit an sozialem Internet-Projekt gesucht. **Tel.: 040/48 48 07**

**Med. Fußpflege** Komme ins Haus ab 25 €. **Tel.: 0160/62 45 469**

## Freizeit, Hobby und Nachbarschaft

**Sport in Coronazeit:** Personaltraining zu Hause & draußen! Yoga, Fitness, Joggen... das besprechen wir persönlich. **0178/3063252**

## ITALIENISCHE SPEZIALITÄTEN AUS UMBRIEN:

Olivenöl - Trüffelprodukte - Weine  
**Tel. 0160/267 96 81**  
**www.conviviumumbria.com**

## Beauty & Wellness

**Med. Fußpflege** ab 24 € bei Kosmetik-Perle in Poppenbüttel  
**Tel. 040-636 772 44**

## Unterricht und Kurse

**Nachhilfe zu Hause:** Individ., kompetent, effektiv. die-lernspezialisten.de **Tel.: 0157/85 10 28 78**

## Betreuung und Pflege

**Ich übernehme stundenweise die Betreuung** Ihrer Angehörigen (auch mit Demenz). Ich bin gem. § 43b SGB ausgebildet.  
**Tel. 0176/24 52 85 13**

## Horst Laser

### Fenster- und Büroreinigung

**Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.**

**GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH**

HH · Bergstedter Chaussee 89 · **Tel.: 040/604 97 34** · Fax: 040/604 95 46  
E-Mail: **info@horst-laser.de** · Internet: **www.horst-laser.de**

- Fliesen
- Estrich
- Trockenbau
- Badsanierung
- Hausmeisterservice
- Vermittlung
- Beratung · Verkauf



**JÜRGENS**  
Fliesen & Innenausbau

Waterloostraße 31  
22769 Hamburg  
**Tel.: 040/29 89 16 20**  
Mobil: **0176/64 25 31 52**  
**fliesen-juergens@mail.de**

## COORS – DIE HOLZHANDWERKER UG

Geschäftsführer Thomas Coors  
Einbauküchen und -möbel,  
Innenausbau, Montageservice, Reparaturen  
Poppenbütteler Bogen 44 · 22399 Hamburg  
**Tel.: 606 79 135 · Mobil 0171-714 06 74**  
**info@die-holzhandwerkerug.de**



## Sanitärtechnik Lind

### Sanitär - Heizung - Bäder

Alter Teichweg 63 · 22049 Hamburg  
**Tel. 040-611 820 78 · Tel. 0171/20 24 670**  
**www.sanitaertechnik-lind.de · info@sanitaertechnik-lind.de**

# Mathematik der Extraklasse: Erste digitale „Lange Nacht der Mathematik“ am Gymnasium Grootmoor

„Der Anfang ist die Hälfte des Ganzen“, so formulierte es vor 2300 Jahren Aristoteles, der Lehrer Alexander des Großen. In diesem Sinne startete am 20. November die zweite „Lange Nacht der Mathematik“ am Gymnasium Grootmoor mit viel Schwung und Optimismus um 17:30 Uhr mit einer Eröffnungsrede von Betina Herzog, der Leiterin des Gymnasiums.

Im November 2019 hat das Gymnasium Grootmoor zum ersten Mal an der weltweit veranstalteten „Langen Nacht der Mathematik“ mit außergewöhnlichem Erfolg teilgenommen. Vor einem Jahr endete die „Mathenacht“ mit dem Wunsch der Schülerinnen und Schüler: „Hoffentlich gibt es diese wunderbare Veranstaltung nächstes Jahr wieder am Gymnasium Grootmoor.“

Diesem Wunsch kam die Schulleiterin Betina Herzog sehr gerne nach. Die bereits vor einem Jahr bewährten Organisatorinnen der „Mathenacht“ am Gymnasium Grootmoor, Birka Marien und Dr. Barbara Hölkemann, hatten auch diesmal den Ablauf mit mathematischer Präzision geplant. Zuerst wurden die Schülerinnen und Schüler durch klar strukturierte Powerpoints auf den Ablauf der „online-Mathenacht“ vorbereitet. Virtuelle Räume waren für die 4er Teams eingerichtet, in

denen die Nacht durchgeknobelt werden konnte.

## Eine Nacht lang rechnen und knobeln

Aus der engagierten Mathefachschaft des Gymnasiums Grootmoor hatten sich mehrere Mathelehrerinnen und Mathelehrer bereit erklärt, in dieser Nacht für Schülerfragen zur Verfügung zu stehen. Es war alles vorbereitet: Das Rechnen und Knobeln konnte beginnen. Mit ein paar motivierenden Sätzen schickte der stellvertretende Schulleiter Fritz Helms die knapp 50 Teilnehmerinnen und Teilnehmer in ihre Gruppen.

## Erwartungen waren hoch

Der Erwartungspegel der Schülerinnen und Schüler auf die neuen Aufgaben war sehr hoch, wahrscheinlich in Shanghai und Yokohama genauso wie in Hamburg am Gymnasium Grootmoor. Die um Punkt 18:00 Uhr freigeschalteten Aufgaben übertrafen dann alle Erwartungen: Sie waren extrem anspruchsvoll. Doch im plattdeutschen heißt es so schön: „Wie steiht davör – wie möht dadöhr.“ Die Mathelehrerinnen und Mathelehrer waren erstaunt, wie schnell sich alle Altersgruppen mit der Technik vertraut gemacht hatten. Aber wie die Schülerinnen und Schüler durch gemeinsames „Brainstorming“ die gestellten Aufgaben eifrig lösten, war beeindruckend.

## Erfolgreiche Zusammenarbeit in virtuellen Gruppen

Wenn ein Lehrer sich kurz in einen virtuellen Gruppenraum einloggte, um Fragen beantworten zu können, staunte dieser nicht selten. Die Teammitglieder hatten ein gemeinsames Tafelbild erstellt, experimentierten parallel mit Mathematikprogrammen und diskutierten eifrig. Geradezu spielerisch wurde ein neues Kapitel des modernen Lernens aufgeschlagen. Umsetzungsstark und zeitgemäß hat die Schulgemeinschaft des Gymnasiums Grootmoor diese Herausforderung gemeistert.

Auch die Jüngsten konnten erfahren, dass digitale Räume auch Räume der intensiven Begegnung sein können. Das flexible Hansedenken, das eben nicht nach dem Muster „weiter so wie immer“ funktioniert, sondern vielmehr nach dem Hansegesetz „wagen un winnen“, war in dieser „Mathenacht“ für alle praktisch erfahrbar. Die digitale „Lange Nacht der Mathematik“ war eine positive



Der Erwartungspegel auf die neuen Aufgaben war sehr hoch, wahrscheinlich in Shanghai und Yokohama genauso wie in Hamburg am Gymnasium Grootmoor.

(Foto: ©Gymnasium Grootmoor)

Erfahrung, die die mathematisch interessierten jungen Menschen von Yokohama bis Hamburg friedlich zusammenbrachte – ganz im Sinne von Aristoteles: „Das Ganze ist mehr als die Summe seiner Teile.“



## Der nächste Alster-Anzeiger erscheint am 7. Januar 2021

Redaktionsschluss: 10. Dezember 2020

Anzeigenschluss: 15. Dezember 2020

## Herr Koch empfiehlt: Die dünnsten Brillengläser der Welt



*Optiker Köpke*  
DAS BESONDERE IM BLICK

Harksheider Straße 2 · 22399 Hamburg  
Tel. (040) 602 42 53 · [www.optiker-koepke.de](http://www.optiker-koepke.de)